

LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director: VICENTE SÁENZ

Gerente: Dr. GREGORIO C. QUEZADA

Suscripción Mensual: Dos colones

Al Pregon: Diez céntimos

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, LUNES 15 DE MARZO DE 1920

NÚM. 147

España no quiere la Invasión Yanki Lo que pasa en el Gabinete de Washington

Hagamos luz
en el asunto de la mortalidad
en San José

Con la fineza que le caracteriza, el señor Director General de Estadística, don José María Alfaro, nos facilitó los datos que, sobre mortalidad, en la ciudad de San José, durante los meses de febrero y marzo, durante cuatro años, pueden servir como términos de comparación en la forma siguiente:

FEBRERO

1916	Muertos	59
1917	»	66
1918	»	73
1919	»	85

MARZO

1916	Muertos	77
1917	»	84
1918	»	83
1919	»	116

No anotamos enfermedades, porque para la prensa amarilla a estas horas todo el que muere es de influenza.

Como se observa, la mortalidad crece año con año, y es de anotar también que entre los meses de febrero, marzo y abril aparece una sección de tiempo, que podríamos llamar de transición del verano al invierno. Todas las personas que de cuestiones cronológicas entienden están de acuerdo en que, en esta transición difícil de localizar desde hace muchos años, es cuando con más fuerza se desarrollan ciertas enfermedades.

Pronto nos prometemos hacer una exposición más clara y concreta para demostrar que una cosa es que haya casos numerosos de influenza y otra es achacar la mortalidad actual a esa enfermedad que hay empeño en presentar como peste peligrosa.

Exposición Parisiense
Hotel Washington
Ultimos tres días

Abierto: Martes, Miércoles y Jueves de 10 a. m. a 6 p. m.

Acepto pedidos para vestidos especiales que serán despachados inmediatamente después de su llegada.

Vestidos sastre de sarga, pura lana forrados en seda, desde dólares 45.

Vestidos de seda pura de todo estilo, hechos a la medida, desde dólares 45.

Vestidos de «lingerie», bordados a mano y adornados de encajes de hilo legítimo desde dólares 30.

Como yo pasaré todavía algunos días en ésta, todas las señoras y señoritas que quieran confiarme un pedido para vestido u otro artículo, deben hacerlo antes de mi salida.

A. DE HOND

"Biblioteca Renovación"
Próximamente reaparecerán estas
selecciones literarias

Muerte tragica de dos aviadores en el Istmo de Panamá

Servicio Informativo Extraordinario

Cambio total en el Departamento de Estado

Washington.—Mr. Bainbridge Colay, según anuncios oficiales, es el personaje designado por el Presidente Wilson para reemplazar en la Secretaría del Departamento de Estado a Mr. Robert Lansing. Ha producido sorpresa general, tanto entre demócratas como entre republicanos. Mr. Colby fué nombrado en 1917 miembro de la Junta Marítima de los Estados Unidos, después de un debate prolongado. Hay expectativa por este nombramiento y se duda de sus capacidades.

Mr. Polk, Secretario interino desde que se retiró Mr. Lansing, ha anunciado que el mismo día que llegue Mr. Colby se retirará del Departamento de Estado. Retirándose Mr. Polk quedarán vacantes la Subsecretaría de Relaciones y el puesto de ayudante del Secretario, desempeñado actualmente por Mr. Williams Phillips. Este irá como Ministro a Holanda.

España no quiere la invasión norteamericana

Madrid.—El diario «La Correspondencia» en un artículo editorial ataca violentamente la «invasión norteamericana en España». Dice que durante la guerra europea España se vio obligada a usar muchos artículos norteamericanos y a adoptar también muchas costumbres norteamericanas; pero que ya esto no es necesario, terminado el conflicto. Aboga porque España se man-

tenga unida a Europa y a los pueblos de las Américas del Centro y del Sur, dejando sola a la América del Norte. Los Estados Unidos, dice «La Correspondencia», nunca hicieron nada por España, sino robarse nuestras colonias.

Fué trágico el vuelo a través del Istmo de Panamá

Panamá.—Hace poco anunciamos haberse inaugurado el servicio postal aéreo al través del Istmo, por una escuadrilla de diez aviones norteamericanos; pero hoy tenemos que consignar que el viaje inaugural fué trágico. Los diez aeroplanos salieron a las 6.30 de la mañana de aquí, en formación de batallón. A las ocho llegaron todos a Agua Dulce. De aquí salieron a las 9.30, primeramente seis aparatos; pero a la altura de cerca de 6.000 pies el avión en que iba el Teniente Foreman se desplomó. El Teniente Foreman murió en el acto. Lo acompañaba como observador el Teniente Vaughn, de la Marina. Vaughn murió hora y media después. El avión desplomado era el «As 23749», de la Estación de France Field. Un caza-submarinos fué hasta Agua Dulce a traer los cadáveres de los aviadores. Dos aterrizaron en el lugar de la catástrofe. El Teniente Foreman prestó servicios en Francia y después de su regreso a Norteamérica fué enviado a la Zona del Canal.

Anúciense en «LA PRENSA»

La influenza en Bogotá - Ferrocarril al Magdalena

Bogotá.—Esta capital está siendo azotada hace varias semanas por la epidemia de la influenza; pero en forma tan benigna que han bastado oportunas medidas de higiene para evitar su propagación.

—Hace dos semanas se ha dado principio a la construcción del ferrocarril de Bogotá al Río Magdalena y que era una gran aspiración nacional. La obra se lleva a cabo con la cooperación de capital norteamericano.

La bandera de Polonia en aguas del Báltico

Varsovia.—Por primera vez, después de 148 años, Polonia se convierte en una Potencia marítima. Las tropas polacas acantonadas en Putzing tuvieron el especial honor de izar la bandera de Polonia en pleno Mar Báltico. Las campanas fueron echadas al vuelo en todas las iglesias y hubo fiesta nacional. En Putzing el General Haller, Comandante en Jefe del Ejército, celebró el matrimonio de Polonia con el mar. Este acto no se celebraba desde 1772, fecha del primer desmembramiento polaco. La Dieta celebró la resurrección de Polonia. El Presidente de la República polaca, emocionado, declaró que al fin había triunfado la justicia, obteniendo acceso al mar, y que Polonia defenderá su histórico territorio hasta derramar la sangre de todos sus hijos.

La agricultura en el hogar

El señor Inspector Agrícola Escolar hará llegar a los hogares, en cuanto no más se abran las escuelas, la circular que a continuación reproducimos.

De paso debemos consignar un voto de aplauso para este luchador de su ideal, que ya en conferencias, ya por la prensa, no se da reposo en su afán de predicar mejoras, establecer innovaciones e invocar principios para el mejor ensanche de la agricultura nacional y el trabajo en sus más diversas manifestaciones. Al consignar esta noticia plácenos sobre manera transmitirle nuestra voz de aliento, ya que la política no ha torcido su bien intencionada ruta. Dice así la circular referida:

«Señor:

El Departamento de Instrucción Agrícola Escolar tiene el proyecto de cultivar, con la ayuda de los niños, todos los patios y lotes desocupados que hay en esta ciudad y se permite suplicar a Ud. se sirva dispensar su apoyo a esta iniciativa, en lo que a su hogar se refiere.

Si Ud. se dispone ayudarnos sirvase devolver esta hoja con las contestaciones a las siguientes preguntas:

- 1.—Hay en su casa terreno disponible?
- 2.—Qué tamaño tiene?
- 3.—Está cercado?
- 4.—Está cultivado?
- 5.—Su hijo necesita una pala. Ud. se la dará?
- 6.—Le proveerá Ud. de semillas?
- 7.—Qué desea Ud. que su hijo cultive?

Al mismo tiempo me es grato ofrecer a Ud. los servicios de este departamento para todo lo referente a huerta, jardín, etc.

Su atento y s. s.,

JUAN I. CARAZO,
Inst. Ag. Esc.

Joven

Con características de honradez, competencia y actividad, y que fijará su residencia en Nueva York, desea representar a exportadores, casas comerciales, agricultores, industriales, etc., de este país, en los Estados Unidos para mayor incremento de sus negocios. Dirigir propuestas apartado 779, o a este Diario.—M. 11—4 v. alt.

Boletín Marítimo

Limón.—El 11 llegó de Bocas del Toro la lancha panameña «Changuinola», sin pasajeros, carga ni correspondencia.

También llegó del mismo puerto la lancha panameña «Almirantes», con los pasajeros Ernest Feagle, George Wood, Frank Filazon, Frances Mc. Coney, Leonor de Sargent y 2 niños, y Andrés Vega. Sin carga ni correspondencia.

Colegio Montero

Con Internado
Kindergarten Educación Primaria etc.
Los certificados tienen valor legal.
Se enseña inglés en todos los grados.
Pída Prospectos

TEATRO NACIONAL

PROXIMA SOBER

GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA
DE OPERETA Y ZARZUELA

Integrada por CINCUENTA artistas
precedentes
de los mejores teatros de España,
Cuba y México

BIA TEMPORADA!!

El abono esta abierto en la contaduría del Teatro Nacional
de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

PRECIOS DE ABONO A 12 FUNCIONES

Palco de 8 asientos.....	¢ 225.00
Palco de 6 asientos.....	175.00
Palco de 4 asientos (secretos).....	115.00
Butacas.....	30.00
Lunetas.....	27.00

¡¡VEANSE ELENOS Y PROGRAMAS!!

Duelo social

Hondo pesar ha causado en nuestra sociedad el fallecimiento del caballero don Manuel Aguilar Morúa, ocurrida ayer al mediodía. Corta fué la enfermedad e inútiles cuantos esfuerzos se hicieron para salvar su existencia, que ya desde las primeras horas de la mañana se dió por perdida, pues su estado era de suma gravedad.

A pesar de su juventud era uno de los elementos más apreciables del foro costarricense, y puede citarse su nombre como modelo de honradez, seriedad y hombría de bien, cualidades que le valieron la estimación y el cariño de cuantos lo conocieron.

Su pérdida irreparable, llena de luto un hogar por todos conceptos irreprochable, asilo del pundonor y la virtud, en donde se formó, al amparo del cariño familiar, el carácter altivo y bueno del que ya se ha ido para siempre.

El entierro, efectuado ayer en la tarde, fué muy concurrido y las ofrendas florales numerosas.

LA PRENSA, al consignar en estas columnas tan triste acontecimiento, presenta el testimonio de su más sentida condolencia a la señora viuda del extinto, doña Teresa Bonilla de Aguilar; a sus padres, Lic. don Francisco Aguilar Barquero y doña Natalia de Aguilar; a los hermanos, Jorge Rafael, Arturo y José Luis; y a los demás miembros de la familia doliente, esperando que en esta hora de sufrimiento sea un consuelo para tan distinguida familia el pensar que toda la sociedad josefina se asocia de corazón a su duelo.

Al margen de lo que dice el diario amarillo

Hemos leído las declaraciones oficiales hechas en el diario amarillo acerca de la epidemia de influenza.

Todas no son más que palabras y palabras.

Nosotros, que tenemos un punto de mira más sereno y que apreciamos en forma elevada el patriotismo, sostenemos que es una grave imprudencia sembrar el pánico en el país por medio de noticias exageradas y sensacionales.

El pánico esparcido desde las columnas del diario amarillo está haciendo más víctimas que la verdadera epidemia de influenza, epidemia que si es verdad que existe es en forma benigna.

Las defunciones que han ocurrido, como es sabido de todos, es por complicaciones en el organismo de cada uno de los enfermos.

Dice el Ministro de Goberna-

ción que en la edición anterior de «La Prensa» consignamos la muerte de tres personas conocidas. Pero no hemos dicho que son víctimas de la influenza. Y tenemos seguridad de que por lo menos dos de esas tres personas no han muerto propiamente víctima de la influenza.

Ahora, refiriéndonos a los datos del Consejo de Salubridad debemos consignar que hay mucha exageración y un deseo de secundar la campaña alarmista.

Hablando hoy con un médico de los de mayor clientela nos dice que ha llegado a visitar en un día 176 enfermos pero correspondientes a unas 60 casas. Trabaja 12 horas diarias. Nos asegura que de 7 a. m. a 12 de la noche ningún médico puede hacer más de 60 visitas, empleando automóvil y economizando el mayor tiempo.

Esto por ahora.

Almacén de música

PAEZ & Co.

APARTADO 358 - TELÉFONO 58

Busca Ud. una pieza bonita y de moda?

En este almacén la hallará, con seguridad. ¡Acuérdasel!



Piza e Hijos

M. I.—h. s. o.

Sordera y ruidos en la cabeza

Si Ud. padece de eso, vaya a una farmacia local y pida un bote de CONCENTRADO SOURDAL, que vale en Inglaterra 4 chelines y 6 peniques. Este remedio nuevo procura un alivio casi inmediato y pronto realiza una cura permanente. Penetra hasta el sitio de la dolencia y ha curado completamente muchos casos que se juzgaban desesperados. Si su farmacéutico no tiene todavía el SOURDAL, no acepten ningún sustituto; mande un giro postal directamente a la «Sourdal Distributing Co., — 38 Station Road, — Croydon, Surrey, — Inglaterra, y le será enviado un paquete a vuelta de correo con las instrucciones completas.

Los gobernantes de una república no son amos, sino servidores del pueblo, el cual remunera debidamente sus servicios.

Por tal motivo los ciudadanos tienen el derecho muy sagrado de emitir opinión y condenar, cuando lo crean justo, el proceder de sus empleados a sueldo, sean de alto o bajo rango.

Los hermanos, primos, hijos y demás familiares de un sirviente de la nación no tienen por qué reclamar críticas y ataques: pero, como ciudadanos, puede usar de argumentos para defender—no al pariente pues al respecto nada significa la consanguinidad—sino al funcionario, como tal.

Si un gobernante se vale de amenazas y violencias para defenderse, es que se considera derrotado, que no tiene argumentos para probar que cumplió con su deber.

¿Qué sería de los periodistas y escritores norteamericanos si toda la parentela del Presidente Wilson les fuese a reclamar las críticas y ataques que como funcionario se le hacen?...

En Francia, en Inglaterra, en México y demás países civilizados se pondría en el mayor ridículo cualquier familiar de un gobernante, que llegara a pedir explicaciones al director de un periódico, por opiniones emitidas sobre el proceder del «papá», «tío», «hermano», etc., etc., etc.

ESPECÍFICOS DEL DR. J. QUITE Para la curación de todas las enfermedades del ganado. Ya probados en Costa Rica por muchos ganaderos. Su efecto es rápido y seguro. Son, además, muy baratos. Depósito: Botica Oriental y Librería Tormo. Agente Enrique Jiménez Núñez, apartado 217.—F. 23 h. s. o.

La Fabrica Nacional de Licores compra moras en cualquier cantidad, siempre que estén bien maduras. Se paga al contado a razón de ₡ 1.50 el cuartillo San José, 1.º de Marzo de 1920.—h. s. o.

EN San Francisco de Mata Redonda, 300 varas al Sur del establecimiento «El Porvenir», se vende una magnífica propiedad que consta de una higiénica casa de habitación y un espacioso lote de terreno para siembra o construcción. En estas oficinas informará Ign. Barahona. F. 19. h. s. o.

INFLUENZA.—Cúrese Usted con las CAPSULAS ESPECIALES que vende la «Farmacia Grillo». Todo el que las ha usado se ha curado inmediatamente. M 10. 8 v.

SODA CAUSTICA BABBITT.—Para la fabricación de jabones finos. En latas de 50 libras y cajas de dos latas, vende A. R. Chacón a ₡ 40 la caja. San José. Apartado N.º 951.—F. 18 h. s. o.

CUANDO necesite un trabajo de Tintorería llame al Teléfono 218 será atendido inmediatamente.

TINTORERÍA PERALTA CUESTA DE MORAS

PANADEROS.—Papel Sulphite, clase superior, precio barato, vende la Librería Tormo.—M. 8—h. s. o.

Son Muchas

las amenazas que nos están llegando continuamente. Sepan de una vez por todas, quienes no tienen argumentos para defenderse y optan por la violencia, que a sus órdenes estoy en LA PRENSA o donde gusten, pues soy el único responsable de cuanto se publica en estas columnas.

VICENTE SAENZ

A Nuestros Lectores

En nuestra edición del sábado anunciamos un artículo editorial sobre el asunto Anderson-Steinworth.

Era nuestro propósito publicarlo hoy; pero ligera indisposición del Director de LA PRENSA nos priva de cumplir.

Lo haremos en una de nuestras próximas ediciones.

Por otra parte, ofrecemos hoy cuatro páginas solamente por no tener completo nuestro personal de imprenta. Afortunadamente es tan benigna su enfermedad que dentro de uno o dos días estarán de nuevo en sus puestos.

Tienda de Modas

“PARIS”

Pasaje Central

Camisería

SE ATIENDEN ENCARGOS AL DIA

Precios y Trabajo en Competencia con lo Extranjero

Marta y José Carreras

Médicos y Farmacéuticos

El Consejo Superior de Salubridad solicita la cooperación de los señores médicos y farmacéuticos, con el fin de que se trasladen a las regiones más atacadas por la influenza y que carecen aun de los servicios de esos profesionales.

Entre otros, se necesitan médicos para Siquirres, Santa Cruz de Turrialba, Pacayas y Cervantes, para los distritos del cantón central de Cartago, Tarrazú, Puriscal, Naranjo, Alfaro Ruiz San Carlos, Miramar, Nicoya y Juntas de Abangares. Se reciben solicitudes en la oficina del Consejo Superior de Salubridad

Soy de usted muy atento servidor,

El Secretario del Consejo,
ELÍAS GRANADOS M.

San José, Marzo 13 de 1920.»

SARDINAS

De Todas Clases Acaban de Recibir
R. Odio & Cía.

Dr. Rubén Castro Cirujano Dentista

Graduado en la Universidad de Pensylvania y ex-cirujano interno de la clínica de Bridgeport, Conn. U. S. A. Opero sin dolor por medio de la ANESTESIA CONDUCTIVA.

M Oficina: Contiguo al Dr. José María Soto: Teléfono No. 565

Tienda Romero

González Hermanos

Ya llegaron los famosos

Mantillones Alemanes

La Granja

Almacén de Abarrotes de E. Saborío & Co.

Se ha trasladado a su nuevo local en la Avenida Fernández Güell (antes Central), 75 varas al oeste del Mercado, y ha recibido un variadísimo surtido de mercaderías que ofrece siempre a los precios más bajos de plaza.

NO COMPRE USTED SIN CONSULTAR NUESTROS PRECIOS

Sección de avisos económicos

Tarifa: 4 líneas, 50 céntimos por inserción; mínimo, 4 inserciones. Exceso, 10 céntimos por línea e inserción. Pago anticipado.

ESTABLECIMIENTO ESQUINERO.—Pronto se alquilará el local esquinero diagonal a La Bicicleta actualmente ocupado por las oficinas de H. Peyrouet & Cia, que se trasladarán al local contiguo a los Grandes Almacenes de Robert Hermanos. Se recibirán ofertas en estas Oficinas.—F. 16 h. s. o

CLASES DE INGLES Y ESPAÑOL

Para niños y niñas de Kindergarten, hasta segundo grado de las que se hacen cargo, Mercedes Rodríguez Machado y Dora Heilbron Young. Las que deseen además recibir clases de costura y bordado, que se dirijan a la señorita María Isabel Heilbron Young. Las clases quedarán abiertas del 15 de marzo en adelante, siendo su precio mucho más barato que el de otros kindergartens. Para informes casa contigua al Dr. Zumbado, Teléfono 670.—San José, 4 de Marzo de 1920.

VENDO UNA CASA.—De dos pisos construcción de madera de cedro y caoba, 200 varas Sur de la Botica Francesa. En la misma casa informaré.

Vendo una finca de 460 manzanas, compuesta de potreros y terrenos para la cría de ganado, hay 40 animales de cría casas, y abundantes leñas, entrada Boca Barranca; orilla la línea del Pacífico. S. Araúz.—M. 4.

Oro o Billetes

(Continúa)

Considerando: que los billetes del Banco no son moneda ni en el sentido jurídico ni en el económico, porque carecen de valor intrínseco y de poder liberatorio legal. Por tanto, ningún acreedor por colones está obligado a recibirlos en cancelación de la deuda. El sistema monetario de Costa Rica es *metálico simple*, no mixto como en Francia, por ejemplo, donde son de curso legal no solamente las piezas metálicas sino los billetes del Banco de Francia que, a condición de que sean convertibles en especies, están asimilados a la moneda legal. La Ley monetaria costarricense no instituye el billete de banco como moneda, ni jamás le ha dado curso legal; por el contrario, la Ley de Bancos en su artículo 33 dispone que «no es obligatorio recibir billetes en pago de ninguna deuda, servicio u obligación. El curso de ellos es absolutamente voluntario».

Laurent, en su tratado de derecho civil, abordando esta cuestión, dice: «Las deudas más frecuentes son las que se contraen por una suma de dinero y dan lugar a varias dificultades. Se pregunta desde luego, si deben pagarse en moneda de plata o en billetes de banco. Hacerlo en billetes sería dar al acreedor una cosa distinta de la que se debe, porque la consecuencia del

principio establecida por el artículo 1243 es que el deudor debe pagar en metálico. El Tribunal de Lyon resolvió en sentido contrario, fundándose en el uso; su decisión fue casada.» (Página 548, 3ª edición francesa; y 589 de la traducción mejicana).

Considerando: que importa observar que la obligación contraída por el actor está expresada en la unidad monetaria *colón*, esto es, que en el caso en disputa la *moneda convenida* es precisamente la de *curso legal*. El pago, pues, debe hacerse en las monedas de curso legal *indefinido* (con exclusión de billetes bancarios y monedas de vellón) solución que concuerda con la teoría moderna de pago de deudas pecuniarias. Tratándose de obligaciones de suma (quantitas) que constituyen la regla en derecho civil, «el pago se puede hacer en cualquier especie de moneda, con tal de que tenga curso legal en el lugar y día del pago, aun cuando en el título de que nace la obligación se indique una especie determinada» (Georgi, Teoría de las Obligaciones en el derecho moderno, tomo 7, página 33; Demolombe, tomo 27, página 203; Falcon, Código Civil de España, página 48. Véase Tratado de la Banca Courcelle-Seneuil, página 376. La cuestión monetaria de la América Española por Miguel E. Seminari).

(Continuará)

Al Público

El Consejo Superior de Salubridad estima necesario anunciar al país que la epidemia reinante ha tomado caracteres muy serios; que se registran numerosos casos, muchos de ellos con graves complicaciones y desenlace fatal.

Ante tal situación, el Consejo recomienda las más cuidadosas precauciones, y hace un llamamiento general para que todos contribuyan en la obra de defensa contra la peste: los unos, prestando su concurso personal; los otros, su contingente pecuniario y conjuntamente, con ánimo sereno, su buena voluntad en esta emergencia nacional.

San José, marzo 12 de 1920.

LA VIOLETA TIENDA DE NOVEDADES

Ropa Hecha y Calzado para Niños

Hemos recibido casimires finos, desde 45 colones hasta 90 colones el corte. —Zarzas, frazadas, medias desde 40 céntimos hasta 5 colones el par, y muchas otras novedades que sólo visitándonos se convencerá.

Fijese bien: 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

ZELEDON Hos.

Mateo Fournier Quirós

DENTISTA

Ha trasladado su oficina contiguo al Hotel Washington, costado sur de la Catedral.

m 9

Notas luctuosas

El viernes falleció en esta capital, en la plenitud de la vida, don Damián Aragonés, víctima de violenta enfermedad.

Antier a las 10 de la mañana se efectuaron sus exequias en la iglesia de La Soledad, y seguidamente desfiló el cortejo fúnebre hacia el Cementerio General.

Al consignar tan triste noticia, presentamos la expresión de nuestra sentida condolencia a sus desconsolados padres don Andrés Borrásé y doña Enriqueta Ordinas de Borrásé, y a sus demás familiares.

El sábado a las 5 de la mañana falleció en esta capital uno de los más antiguos y excelentes servidores de la nación en el ramo telegráfico.

Nos referimos a don Basilio Romero, que hizo del trabajo y del hogar dos templos a los cuales rindió siempre fervoroso culto.

Veinte años de labor continua le dieron la consideración de sus compañeros y la estima de sus jefes. Últimamente servía el puesto de Proveedor en la Central de esta ciudad.

Presentamos nuestro más sincero pésame a la familia doliente, y especialmente a su señora esposa, sus hijos y hermanos.

Agricultores

APROVECHEN LA OCASION

Se vende una finca en San Rafael de Puriscal, a 20 minutos del centro; consta de 100 manzanas; 9 de excelente potrero de agengibrillo, 7 de caña de azúcar, 5 de café nuevo, tiene algo de cacao; magníficos terrenos para maíz, arroz y frijoles; hay bastante montaña, un trapiche de 3 mazas para bueyes con un extenso galerón de zinc, buena casa de habitación.

Parte al contado y resto a plazos. Dará amplios informes Francisco Arley en Santiago de Puriscal.

12 al 26

Cincuenta mil colones para combatir la influenza

En «La Gaceta» apareció un decreto del Presidente de la República acordando adicionar cincuenta mil colones a la Cartera de Policía para hacer una campaña contra la influenza.

Es muy bueno que el Gobierno se disponga a gastar dinero en esta obra de saneamiento; pero lo raro es que, en lugar de disponer dicha suma para los auxilios del Consejo de Sanidad se haya agregado a los gastos generales de la Cartera de Policía.

¿Será la policía la llamada a combatir la influenza?

¿O es que dicho despacho creará un departamento en su esfera de acción, para la «Campaña contra la influenza»?...

Es raro en verdad!

Imprenta FALCO & BORRASE

Apuntes del Día

EL DR. TOLEDO Y LA INFLUENZA

El Doctor Toledo nos manifiesta que aunque por motivos de salud, no ha vuelto a ocuparse en su profesión, en vista de la peste de la influenza, y de lo imposible que es para la gente pobre llamar a los médicos para que los asistan, él tendrá mucho gusto en atender las consultas que en su domicilio se le hagan, durante las horas hábiles del día, gratuitamente.

Es de encomiar esta actitud del Dr. Toledo que ha de favorecer a los pobres que no tienen recursos para pagar la asistencia de doctores, y que bien necesitados están de ayuda.

NACIMIENTO

El hogar de don Alfonso Bonilla y su señora doña María Valverde de Bonilla, arribó, con toda felicidad, una niña que llevará los nombres de María Fidelina del Rosario. Felicitamos al matrimonio Bonilla-Valverde.

ALCOHOL BARATO PARA LOS POBRES

En virtud del nuevo precio que han

señalado en la Fábrica Nacional para el alcohol de fricciones, los propietarios de la FARMACIA GRILLO lo seguirán vendiendo a *cuarenta céntimos la media botella*.

También la misma botica ofrece naftalina en pastillas, que son muy cómodas para el público y las vende a ocho por cinco céntimos.

Es de esperar que el Gobierno baje el precio del alcohol puro durante la epidemia de la influenza, pues es de mucho consumo para una parte del vecindario atacado de la enfermedad.

EL SERVICIO TELEGRAFICO

Don A. Sagot, Subdirector General de Telégrafos, nos encarga advertir al público que en estos días el servicio no es tan eficiente, como lo deseara el cuerpo de empleados del Ramo; y ello es debido a la mala salud de ellos.

Tanto en la Central como en algunas localidades foráneas ha habido necesidad de sustituir temporalmente a los enfermos; pero se tiene confianza en que dentro de pocos días todo seguirá su curso normal.

Tome nota el público si observa alguna deficiencia.

Zapatería La Juventud

100 varas al norte de la Librería Lines

La preferida por sus precios módicos, por la superioridad de sus materiales y por la elegancia de sus estilos modernos.

Nicanor Gámez.

La Valenciana Gran Baratillo del incendio de Calixto Madrigal

Ofrece al público en general mercaderías a precios más bajos que el Gobierno.

Desde hoy ha rebajado los precios de todos los artículos; mantas, lienzos, zarzas, driles, pantalones, frazadas y todo lo que el público quiera en géneros. Sombreros de Pita.

Acaba de recibir corsés "Royal" legítimos, 501 y 506 a precios muy bajos.—Visite Ud. "La Valenciana".

Ofrecemos al público las **Cartas de Crédito** de la conocida casa bancaria neoyorkina Brown Brothers & Co., pagaderas en dólares o libras esterlinas. También vendemos los **Cheques de Viajeros** del American Bankers' Association, «A. B. C.», que todo viajero reconoce como la manera más conveniente y práctica de llevar sus fondos, en vista de la gran facilidad con que se puede negociarlos en cualquier país civilizado.

Reunimos las mejores condiciones para llevar a cabo toda operación bancaria, utilizando los métodos más modernos y ventajosos.

Banco Mercantil de Costa Rica

Por tres colones enviaré por correo una cajita «COMBINACIÓN IDEAL» conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.

DIRECCIÓN: Señorita Lidilia Céspedes.—apartado 40.—Heredia.
M. r. m. d.

EMPRESTITO NACIONAL FRANCÉS

La Suscripción queda abierta en Costa Rica desde el 19 de Febrero hasta, el 20 de Marzo de 1920

Los bonos son de 100, 200, 400, 500, 1.000, 2.000, 10.000 y 20.000 francos. El interés es de 5 por ciento anual, pagadero por semestres en Marzo y en Noviembre de cada año.

El empréstito será reembolsado por sorteos semestrales, con un premio de 50 por ciento sobre el capital suscrito. Por ejemplo, un bono de 100 francos se reembolsará con 150 francos.

El primer sorteo se verificará el 16 de Setiembre próximo, y el último

dentro de un término de 60 años,

La suscripción puede ser pagada en francos o en colones calculados al tipo de cambio del día anterior a la suscripción.

Esos títulos vendidos en Costa Rica serán transmitidos sin gastos ninguno por parte de los suscriptores.

Los cupones, el capital suscrito y los premios de 50 por ciento serán completamente libres de impuestos franceses.

Desde el 19 de Febrero en adelante las suscripciones serán recibidas por los bancos siguientes:

BANCO DE COSTA RICA - BANCO INTERNACIONAL - BANCO ANGLO - COSTARRICENSE - ROYAL BANK OF CANADA
BANCO MERCANTIL - SASSO & PIRIE - JOHN M. KEITH

La Temporada del Nacional Gaceta Noticioso

Lo de Siempre

POR LA INVESTIGACION

Fue capturado en Limón y remitido a esta ciudad, donde robó un violín a un señor Jiménez, el indiciado Maurilio Ruiz.

—Detenido: Marcial Bonilla Cortés, por robo de materiales de zapatería en la casa de Coronado. Parte de este material fué descomisado al comerciante Nicolás Murillo.

—A la orden de un Juez del Crimen de esta ciudad; Pascual Piedra González, por robo de un reloj a Italo Maravot.

LLAMAMOS LA ATENCION A LO JUDICIAL

Nos informan que después de mil esfuerzos por parte de la policía de investigación para capturar dos pájaros de cuenta, uno de ellos hubo que traerlo de un lugar lejano de Turrialba. Fueron puestos a la orden de una autoridad judicial con las pruebas y el cuerpo del delito y, o no hubo lugar a enjuiciamiento por incompetencia, o ha habido alguna complacencia, el caso es que no duraron detenidos ni una hora. Es de lamentar que las autoridades judiciales, caso de que fueran ciertos los informes, no secunden la labor activa y bien encaminada del Cuerpo de Investigación.

PASAPORTES EXTENDIDOS

María Cristina del Valle, para Panamá; H. Seeley, para Bocas del Toro; Francisco Boch y señora, para España; Francisco Hatey, para Zurich; Ricardo Fournier Vargas, para Estados Unidos; Jacobo A. Robles y señora, para Colón; David Leslie Saso, para Panamá; Lillian Ross, para Canadá; Eloisa Angulo para Panamá; Hernán Lachner Chacón para Colombia; Juliana Muñoz, para Panamá; Anibal Salas Castro, para El Salvador; José F. Cantillo, para Hong Kong, China; Victor Rubio Ramirez, para Barranquilla; Aureliano Cámara y señora, para Panamá y Jamaica.

El Invencible

Tienda-Sastrería

Depósito de materiales para Zapatería. Ropa hecha a la medida.

F. MAINIERI & Co.

Tel. 458 - San José - Ap.894



MENTHOLATUM

PARA ENFERMEDADES DE LA PIEL

Un alivio notable se experimenta desde los primeros momentos de su aplicación. Para Eczema, Salpullido y demás afecciones cutáneas, recomendamos su uso.

Téngase presente que Mentholatum es **INDISPENSABLE EN EL HOGAR**. Para el dolor de cabeza es eficaz. Ensáyelo hoy mismo para convencerse.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS.

Precios y descuentos especiales en pedidos al por mayor. Escribid hoy mismo por una colección de nuestro elegantísimo material de propaganda.

Muestras gratis a quien las solicite.

Unicos fabricantes: THE MENTHOLATUM COMPANY, Inc., Buffalo, N. Y. E. U. A.

UNICOS AGENTES:

DEL CORE, ARONNE & Co.



Emilia Caballé Millanes

Publicamos el grabado de la notable tiple EMILIA CABALLE MILLANES, de la gran Compañía de operetas y zarzuelas que muy en breve actuará en el Teatro Nacional.

La Caballé Millanes es de familia de abolengo artístico: su madre es la eminentísima Carlota Millanes, de gratísima recordación para los costarricenses, pues sin duda alguna es la artista de mayores méritos que ha pisado nuestro

Nacional y la que ha oído más ruidosas ovaciones.

La hija, que muy en breve podremos admirar, es tan artista, por no decir más, como la madre, y su voz es de una dulzura sin igual, con notas agudas de una nitidez asombrosa.

Es una de las figuras sobresalientes de la Compañía que ofrecerá al público josefino noches de verdadero arte. El abono, abierto en la Contaduría del Nacional, ya está cubriéndose.

Ford THE UNIVERSAL CAR

El dueño de automóvil FORD debe recordar que su carro es muy valioso por la utilidad que le presta, para tener el cuidado de no confiárselo a mecánicos inexpertos para su reparación.

Nosotros tenemos mecánicos entendidos en nuestro garage para hacerle las reparaciones que necesite y usamos para ello partes de repuesto genuinamente de la casa Ford.

Tráiganos su carro y economizará tiempo y dinero. No use nunca materiales de repuesto hechos por casas extrañas, que no son más que «imitaciones» o «falsificaciones» de las partes legítimas de la Ford Motor Company y que se fabrican sin preocupación de la buena calidad del material. Confiándonos la atención mecánica de su auto queda doblemente garantizado en cuanto a trabajo y calidad de los repuestos.

Apartado 916 : Teléfono 850

J. P. Arango & Co., Inc.

Agentes en Costa Rica

Agricultores...

El mes de febrero es el más apropiado para abonar los cafetales con el famoso **SALITRE DE CHILE** antes que se acabe la poca existencia pídalo a las Agentes Exclusivos

Delcore, Aronne & Co.

Apartado 697 - Teléfono 72

BAZAR DEL MERCADO

DE JOSE ESQUIVEL

APARTADO 408 San José, C. R. TELEFONO 625

Acaba de recibir sacos nuevos para exportar café a California, Nueva York y a los mercados de Europa a precios sumamente bajos.

En días pasados conversaba yo con mi amigo el Lic. don José Luján, sobre la peste que nos ha invadido y le decía que habiendo visitado con motivo de asuntos de higiene algunas casas de San José había notado la pobreza en que viven la mayoría de nuestras gentes; que creía muy oportuno iniciar una suscripción entre el comercio y la gente pudiente para obsequiar cobijas y medicinas a los pobres de verdad. Que yo le podría ayudar en la tarea SIEMPRE que el reparto se hiciera por nosotros mismos, para evitar las injusticias que algunas otras veces han pasado.

El amigo Luján, con la buena voluntad que siempre tiene para todo asunto de interés público acogió la idea y al efecto comenzó él solo la recolección de fondos; después le ayudamos en la tarea el señor Regidor Amador y yo.

Dos días hemos andado repartiendo las cobijas, llegamos a las casas y personalmente investigamos las condiciones en que viven las gentes; si tienen cobija no se les da, pero si esta se encuentra hecha pedazos se les cambia por una nueva y los desechos de la otra se tiran a un camión para después darles fuego. Solo así hemos dado cobijas a pesar de las muchas solicitudes que nos han llegado a nuestras oficinas, a las que contestamos que apuntaremos el nombre y la dirección para ir a la casa en donde vive el solicitante.

A pesar de lo anterior, no faltan gentes que digan que nosotros favorecemos a los ricos y acomodados. Yo pido a quienes eso digan que publiquen los nombres de los favorecidos, como lo hacemos nosotros con las personas a quienes les damos ayuda.

Debo advertir que sólo puede darse el caso de que hayamos dado cobija a algún rico que, como muy comunmente pasa

aquí, viva en la miseria pero no se ha hecho con conocimiento de causa.

Díje también que algunas veces hemos entrado a casas en donde la miseria se ve en grado sumo y hemos dado cobijas a la señora y a los niños que hemos encontrado desnudos o cobijados con harapos, y al salir algún vecino nos ha dicho que allí vive un militar o un obrero de los que ganan mucho dinero, pero que por atender a otras necesidades tiene a su familia en la miseria. ¿No es justo ayudar a estas gentes que han tenido la desgracia de vivir con un hombre que no ve por ellas? ¿Qué culpa tiene esta mujer y sus hijos de que su compañero y padre sea un ingrato que no le importa la situación en que su familia viva si él está contento y tiene para sus gastos personales? No, señores, yo creo que estas gentes también merecen protección.

Si las gentes que critican, desean, yo cedo mi lugar a cualquiera, pues en esta tarea no se gana nada; todo lo contrario, he llevado la enfermedad a mi casa y hoy tengo a mi única hija y dos sirvientas atacadas con la maldita peste. Juzgue el público si aquí se puede hacer buena labor en algún sentido. Invito a quien quiera a que nos acompañe a hacer el reparto y esté seguro el público que todas las indicaciones serán atendidas. Pero no se critique nuestra labor; si algo malo hacemos que se diga públicamente, y que todas las gentes lo sepan. Aprendamos a tener el valor de nuestros hechos y digamos al público que contribuye con su dinero lo malo que notemos en cualquiera de los encargados de repartir contribuciones, pero no se critique bajo cuerda como se quiere hacer ahora. Que se digan las cosas con todos sus pelos y señales.

San José, marzo 13 de 1920.

ERNESTO ORTIZ

MURILLO Tienda de Géneros

Lado Este del Mercado

Ha recibido lona para manteados, casimir blanco pura lana, frazadas de algodón y tiene un verdadero baratillo, satín negro, género para mantel, franela de lana y muchas otras mercaderías.

Consulte nuestros precios antes de comprar en otra parte CONTIGUO A LA BOTICA ORIENTAL

Tienda La Fama del Mercado de Servulo Zamora Lizano

Ofrece a sus clientes y particulares grandes ventajas en sus compras; con una visita se convencerá de los precios, del pronto despacho y buen trato.—27 F.

La Colombiana

Me permito avisar a mi numerosa y selecte clientela que los famosos zapatos americanos me han llegado ya.

Estos zapatos constituyen la nota más importante en cuanto a modas se refiere, pues son de los últimos estilos usados en Europa y Estados Unidos.

Pase a mi duevo local, contiguo al Siglo Nuevo y frente a la Botico Americana.

Alt. Teléfono 751 — Apartado 699:

La Mecanografía

El Comerciante el Médico, el Abogado y toda persona necesita de los servicios de un mecanógrafo.

CARLOS FERNANDEZ MORA se hace cargo de los trabajos más difíciles, en máquinas de escribir, pluma y polígrafo, tales como cuadros estadísticos, copias, correspondencia, etc.

La casa Underwood favorece, desde los Estados Unidos, con sus trabajos a Carlos Fernández Mora.—Apartado 910, San José, C. R.

Dr. Constantino Herdocia

MÉDICO CIRUJANO

Especialidad en las enfermedades de los Ojos, Nariz, Oídos y Garganta

Horas de Oficina: De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Despacho: Contiguo al TEATRO VARIEDADES.

Ofrecemos Magníficas Ampliaciones de Retratos

en cinco clases diferentes: crayón, crayón iluminado, sepia, acuarela y pastel, a precios económicos.

Solicite muestras al Apartado N.º 4. ADOLFO SAENZ G. Y HNO.

m. 11 AL